

# РЕЗОЛЮЦИИ,

## ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ

### 1906 (XXII). Доклады Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1957 года в подопечные территории Восточной Африки

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* на своей двадцать первой сессии доклады Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1957 года в подопечные территории Восточной Африки, касающиеся Танганьики<sup>1</sup> и Руанда-Урунди,<sup>2</sup> и на своей двадцать второй сессии доклад Выездной миссии, касающийся Сомали под итальянским управлением,<sup>3</sup>

*рассмотрев также* представленные письменные замечания правительств Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии<sup>4</sup> и Италии,<sup>5</sup> соответственно, по докладам о Танганьике и о Сомали и заслушав устные замечания представителя Бельгии по докладу о Руанда-Урунди,

1. *принимает к сведению* доклады Выездной миссии и соответствующие замечания управляющих властей;

2. *выражает свою признательность* Выездной миссии за работу, выполненную по его поручению;

3. *обращает внимание* на то, что Совет на своих двадцать первой и двадцать второй сессиях, при формулировке своих собственных заключений и рекомендаций в связи с положением в соответствующих подопечных территориях, учел замечания и заключения Выездной миссии, а также соответствующие замечания управляющих властей;

4. *постановляет* и впредь учитывать эти замечания и заключения при рассмотрении в будущем вопросов, относящихся к этим подопечным территориям;

5. *просит* заинтересованные управляющие власти принять во внимание заключения Выездной миссии, а также соответствующие замечания членов Совета по Опеке;

6. *постановляет*, в соответствии с правилом 99 своих правил процедуры, что доклады Выездной миссии вместе с письменными замечаниями, пред-

ставленными правительствами Италии и Соединенного Королевства, а также настоящая резолюция должны быть изданы в печатном виде;

7. *предлагает* Генеральному Секретарю принять меры для издания в печатном виде этих документов в ближайший по возможности срок.

*931-е заседание, 25 июля 1958 года*

### 1907 (XXII). Круг ведения Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1958 года в подопечные территории Западной Африки

*Совет по Опеке,*

*постановив* отправить в 1958 году очередную выездную миссию в подопечные территории Камерун под британским управлением и Камерун под французским управлением,

*постановив*, что в состав Выездной миссии войдут г-н Бенджамин Гериг (Соединенные Штаты Америки), в качестве председателя, г-н Жорж Саломон (Гаити), г-н Рихи Джайпаль (Индия) и г-н В. Г. Торп (Новая Зеландия) и что в помощь им будут назначены сотрудники Секретариата, а также сотрудники местной администрации, которые будут последней откомандированы для этой цели,

*постановив*, что Выездная миссия выедет в октябре 1958 года и посетит Камерун под британским управлением и Камерун под французским управлением, а также что посещение Миссией этих территорий будет продолжаться примерно два месяца,

*принимая к сведению* меморандум правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии относительно будущего Камеруна под британским управлением,<sup>6</sup>

1. *порукает* Выездной миссии расследовать возможно подробнее принятые в двух упомянутых выше подопечных территориях меры, направленные на осуществление целей, изложенных в статье 76b Устава Организации Объединенных Наций, учитывая при этом постановления резолюции 321 (IV) Генеральной Ассамблеи от 15 ноября 1949 г. и другие относящиеся к этому вопросу резолюции Генеральной Ассамблеи, и представить соответствующий доклад;

2. *порукает* Выездной миссии уделить надлежащее внимание, с учетом происходивших в Совете по Опеке и на Генеральной Ассамблее прений и принятых

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать первая сессия, Дополнение № 2, документ T/1345.*

<sup>2</sup> Там же, *Дополнение № 3, документ T/1346.*

<sup>3</sup> Там же, *двадцать вторая сессия, Дополнение № 2, документ T/1344.*

<sup>4</sup> Там же, *двадцать первая сессия, Дополнение № 2, документ T/1362.*

<sup>5</sup> Там же, *двадцать вторая сессия, Дополнение № 2, документ T/1396.*

<sup>6</sup> *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 6 повестки дня, документ T/1393.*

ими резолюций, вопросам, поднятым в связи с годовыми отчетами об управлении этими двумя подопечными территориями, а также вопросам, поднятым в полученных Советом по Опеке петициях, относящихся к этим территориям, в заслушанных Генеральной Ассамблеей устных заявлениях петиционеров из этих территорий, в докладах очередных выездных миссий, посетивших ранее эти территории, и в замечаниях управляющих властей по этим докладам ;

3. *порукает* Выездной миссии принимать петиции без ущерба решениям, которые она может принять в соответствии с правилами процедуры Совета, и производить расследования на месте, после консультации с местным представителем соответствующей управляющей власти, по тем полученным Миссией петициям, которые по ее мнению требуют специального расследования ;

4. *предлагает* Выездной миссии представить Совету возможно скорее доклад о каждой территории, которую она посетит, с указанием установленных ею фактов и с изложением замечаний, заключений и рекомендаций, которые она пожелает сделать ;

5. *предлагает далее* Выездной миссии изложить в докладе о Камеруне под британским управлением свои взгляды относительно метода организации опроса населения в тот момент, когда население территории должно будет высказать свои пожелания относительно своего будущего.

*932-е заседание, 28 июля 1958 года*

#### **1908 (XXII). Пересмотр правила 21 правил процедуры Совета по Опеке**

*Совет по Опеке*

*постановляет* изменить следующим образом правило 21 своих правил процедуры :

##### *Правило 21*

« 1. В случае временного отсутствия Председателя, Заместитель председателя выполняет его обязанности на равных началах.

2. Если Председатель по каким-либо обстоятельствам лишен возможности выполнять свои обязанности, Совет избирает нового Председателя на остающийся срок. Такой же порядок применяется в том случае, если Заместитель председателя по каким-либо обстоятельствам лишен возможности выполнять свои обязанности ».

*933-е заседание, 29 июля 1958 года*

### **РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К ПОДОПЕЧНЫМ ТЕРРИТОРИЯМ**

#### **I. СОМАЛИ ПОД ИТАЛЬЯНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ**

#### **1909 (XXII). Петиция г-на Сидо Османа Робле (Т/РЕТ.11/580)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся

заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Сидо Османа Робле, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>7</sup>

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти ;

2. *считает*, что никаких дальнейших мер не требуется, так как принятое по делу решение удовлетворило все заинтересованные стороны.

*935-е заседание, 31 июля 1958 года*

#### **1910 (XXII). Петиция г-на Абди Дахара Варсама (Т/РЕТ.11/713)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Абди Дахара Варсама, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>8</sup>

*обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти.

*935-е заседание, 31 июля 1958 года*

#### **1911 (XXII). Петиции г-на Ахмеда Мохамеда Мохамуда (Т/РЕТ.11/714) и хаджи Али Хилоуле и трех других (Т/РЕТ.11/716)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции г-на Ахмеда Мохамеда Мохамуда и хаджи Али Хилоуле и трех других, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,<sup>9</sup>

1. *напоминает* управляющей власти о своей резолюции 1289 (XVI) от 14 июля 1955 г., в которой Совет рекомендовал, среди прочего, чтобы управляющая власть, по совещании с Консультативным советом Организации Объединенных Наций для Сомали, выработала и провела в жизнь, насколько это представляется возможным в рамках существующих и намеченных программ развития, обширный план трудового и бытового устройства безработных из числа бывших военнослужащих и обсудила вместе с Консультативным советом, с Детским фондом Организации Объединенных Наций и с другими специализированными учреждениями, а также с религиозными миссиями и прочими неправительственными организациями надлежащие меры для облегчения вообще положения сирот и нуждающихся детей бывших военнослужащих ;

2. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности, относительно программы экономической помощи в сельском хозяйстве, которую управляющая власть разработала в интересах ассоциаций бывших военнослужащих и в

<sup>7</sup> См. Т/РЕТ.11/580, Т/OBS.11/82 и Add.1, Т/L.874.

<sup>8</sup> См. Т/РЕТ.11/713, Т/OBS.11/96, Т/L.874.

<sup>9</sup> См. Т/РЕТ.11/714, 716, Т/OBS.11/96, Т/L.874.